

Biblia kwa watoto
zawadi

Pasaka ya
Kwanza



Imeandikwa na: Edward Hughes

Imeonyeshwa na: Janie Forest
Alastair Paterson

Imebadilishwa na: Lyn Doerksen

Ilitafsiriwa na: www.christian-translation.com

Iliyotengenezwa na: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Leseni: Una haki ya kunakili au kuchapisha hadithi hii, mradi hauiuze.



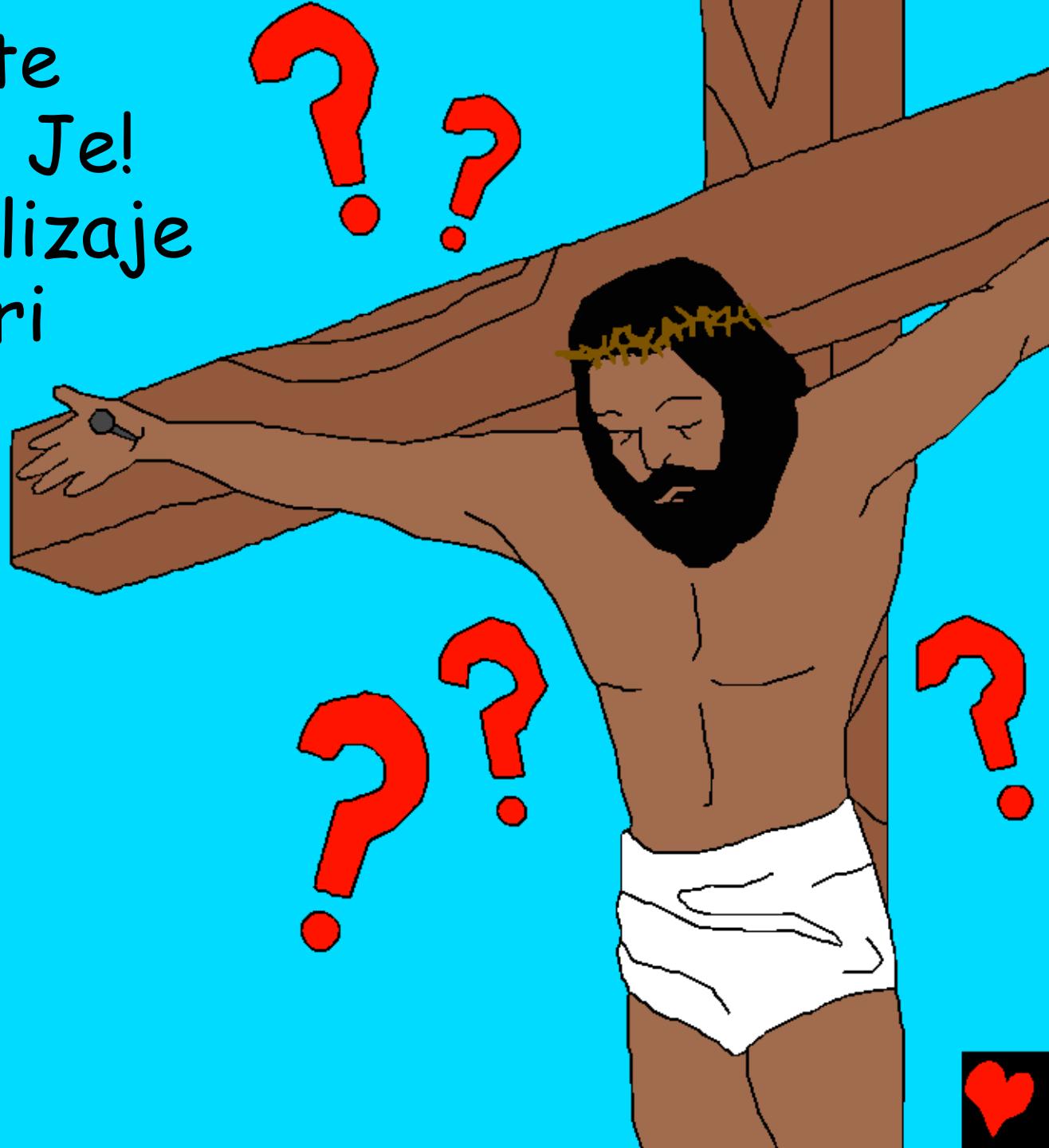
Bibi huyo alisimama
kando ya mlima
wenye kelele,
macho yake ya
kusikitisha
yakiangalia
eneo la kutisha.



Mwanawe alikuwa
akifa. Mama
yake alikuwa
Mariamu, na
alisimama karibu
na mahali ambapo
Yesu alikuwa
ametundikwa
msalabani.

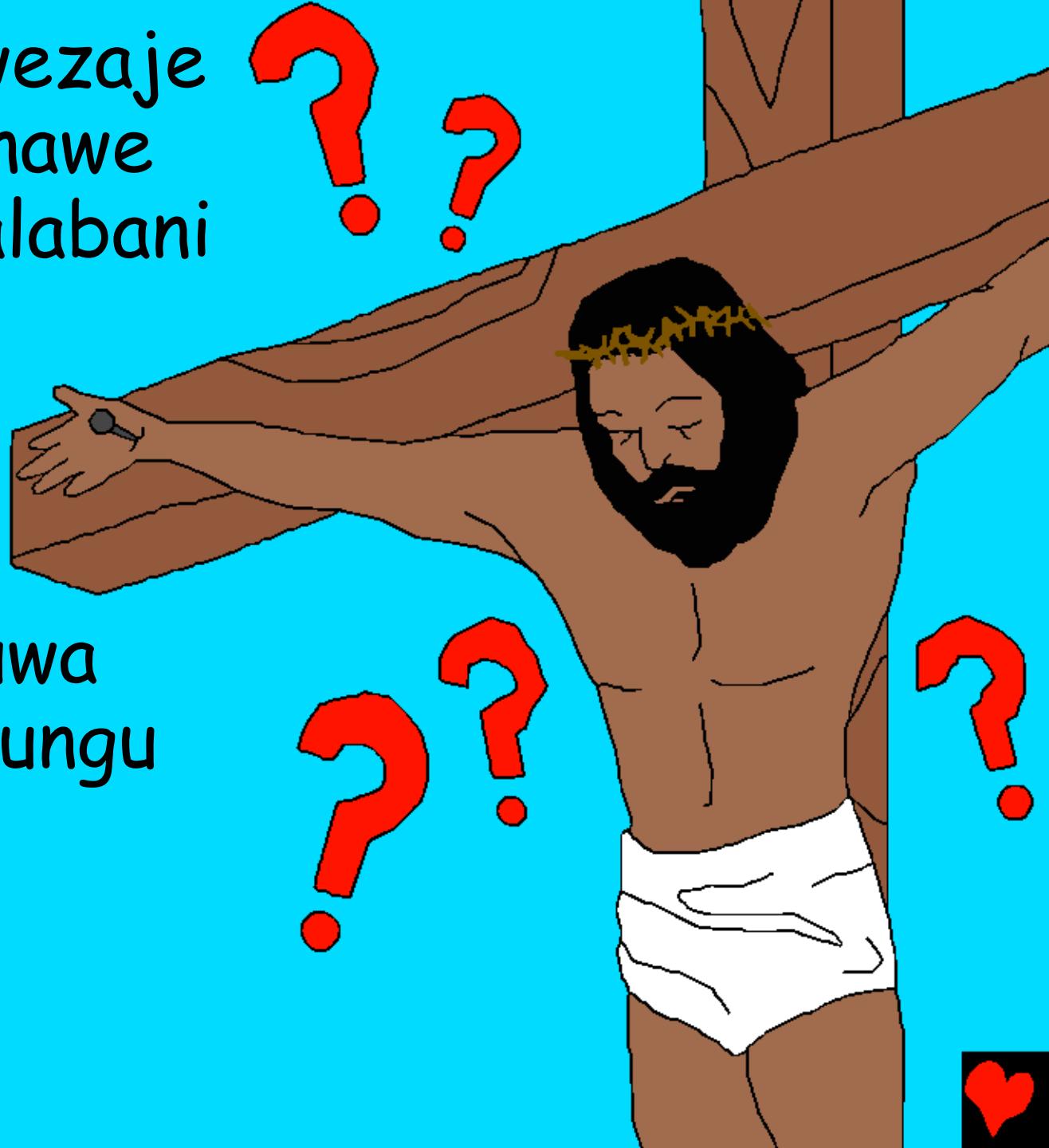


Je! Haya yote
yalitokeaje? Je!
Yesu angemalizaje
maisha mazuri
kwa njia
mbaya
sana? Je!



Mungu angeweza je
kuruhusu wanawe
apigiliwe msalabani
afe huko?

Je! Yesu
alifanya
makosa juu
ya Yeye alikuwa
nani? Je! Mungu
alishindwa?



Hapana! Mungu
hakushindwa. Yesu
hakuwa amefanya
makosa yoyote.

Siku zote Yesu alijua
kwamba atauawa na
watu waovu.



Hata wakati Yesu
alikuwa mtoto, mzee
mmoja aliyeitwa
Simeoni alikuwa
amemwambia
Mariamu kwamba
huzuni iko mbele.



Siku chache kabla ya
Yesu kuuawa, mwanamke
alikuja akamimina
marashi yenye marashi miguuni pake.



"Anapoteza pesa,"
wanafunzi
walilalamika.

"Amefanya kazi nzuri," Yesu
alisema. "Alifanya hivyo kwa
mazishi yangu." Maneno gani ya ajabu!



Baada ya hayo, Yuda, mmoja
wa wanafunzi kumi na wawili
wa Yesu, alikubali
kumsaliti Yesu kwa
makuhani wakuu kwa
vipande 30 vya fedha.



Katika sikukuu ya Pasaka
ya Wayahudi, Yesu
alikuwa na chakula Chake
cha mwisho na wanafunzi
Wake. Aliwaambia mambo
mazuri juu ya Mungu na
ahadi zake kwa wale
wampendao.

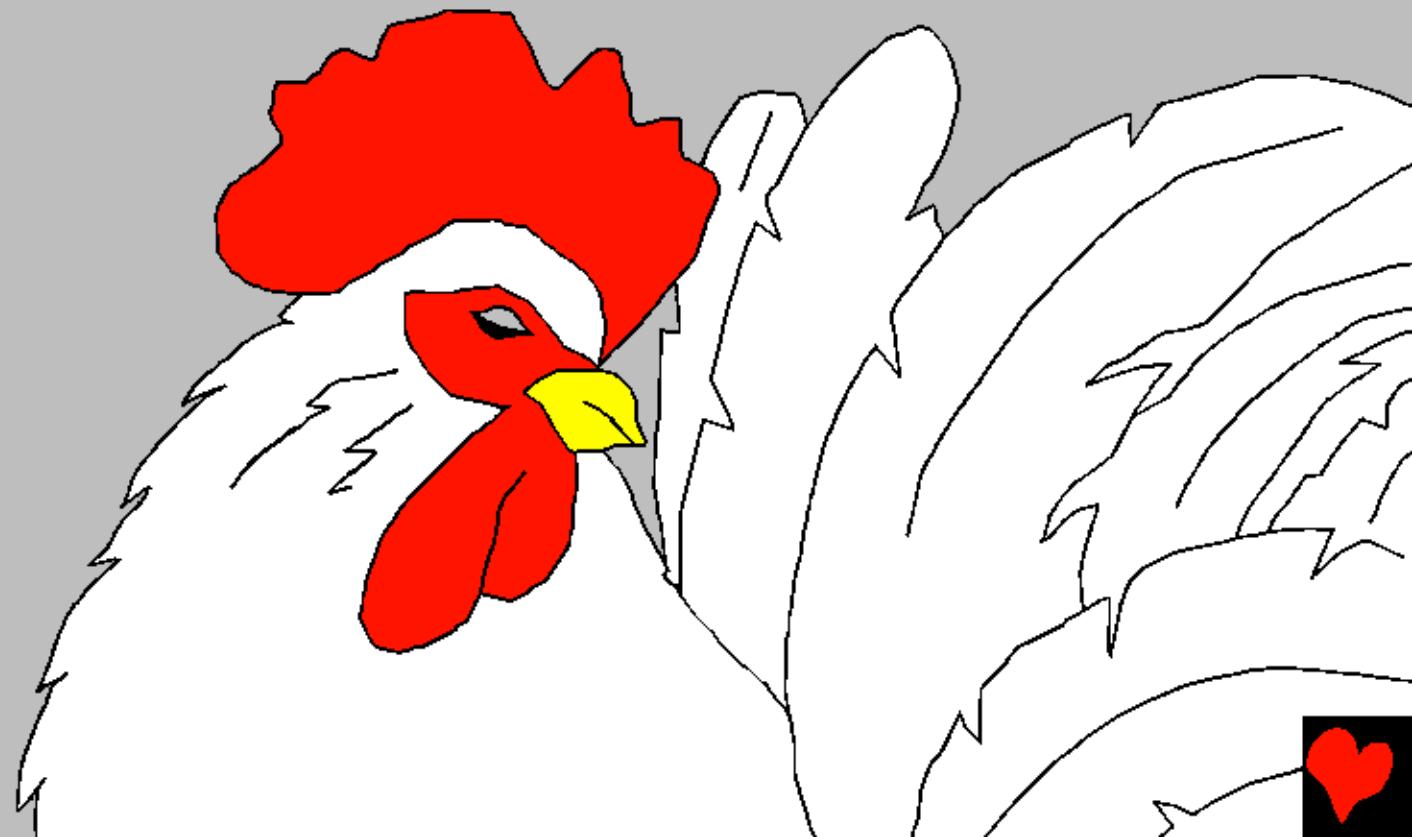


Kisha Yesu akatoa mkate
na kikombe ili washiriki.
Hii ilikuwa kuwakumbusha
kwamba mwili na damu ya
Yesu ilitolewa ili kuleta
msamaha wa dhambi.



Ndipo Yesu aliwaambia marafiki zake kwamba atasalitiwa, na watakimbia.

"Sitakimbia," Peter alisisitiza. "Kabla jogoo hajawika, utanikana Mara tatu," Yesu alisema.



Baadaye usiku huo,
Yesu alikwenda
kuomba katika
Bustani ya
Gethsemane.



Wanafunzi
waliokuwa pamoja
naye wakalala.

"Ee Baba yangu,"
Yesu aliomba, "...
Ruhusu kikombe hiki
kinipite. Walakini,
si kama nitakavyo
mimi, bali wewe
upendavyo."



Ghafla umati wa watu uliandamana
kuingia bustani, ukiongozwa na Yuda.
Yesu hakupinga, lakini Petro
alikata sikio la mtu. Kimya
kimya, Yesu aligusa sikio
la yule mtu na kumponya.
Yesu alijua kukamatwa
kwake ni sehemu ya
mapenzi ya Mungu.



Umati huo ulimpeleka Yesu nyumbani kwa
kuhani mkuu. Hapo, viongozi wa Kiyahudi
walisema Yesu
anapaswa kufa.
Karibu, Peter
alisimama kando
ya moto wa
watumishi na
kutazama.

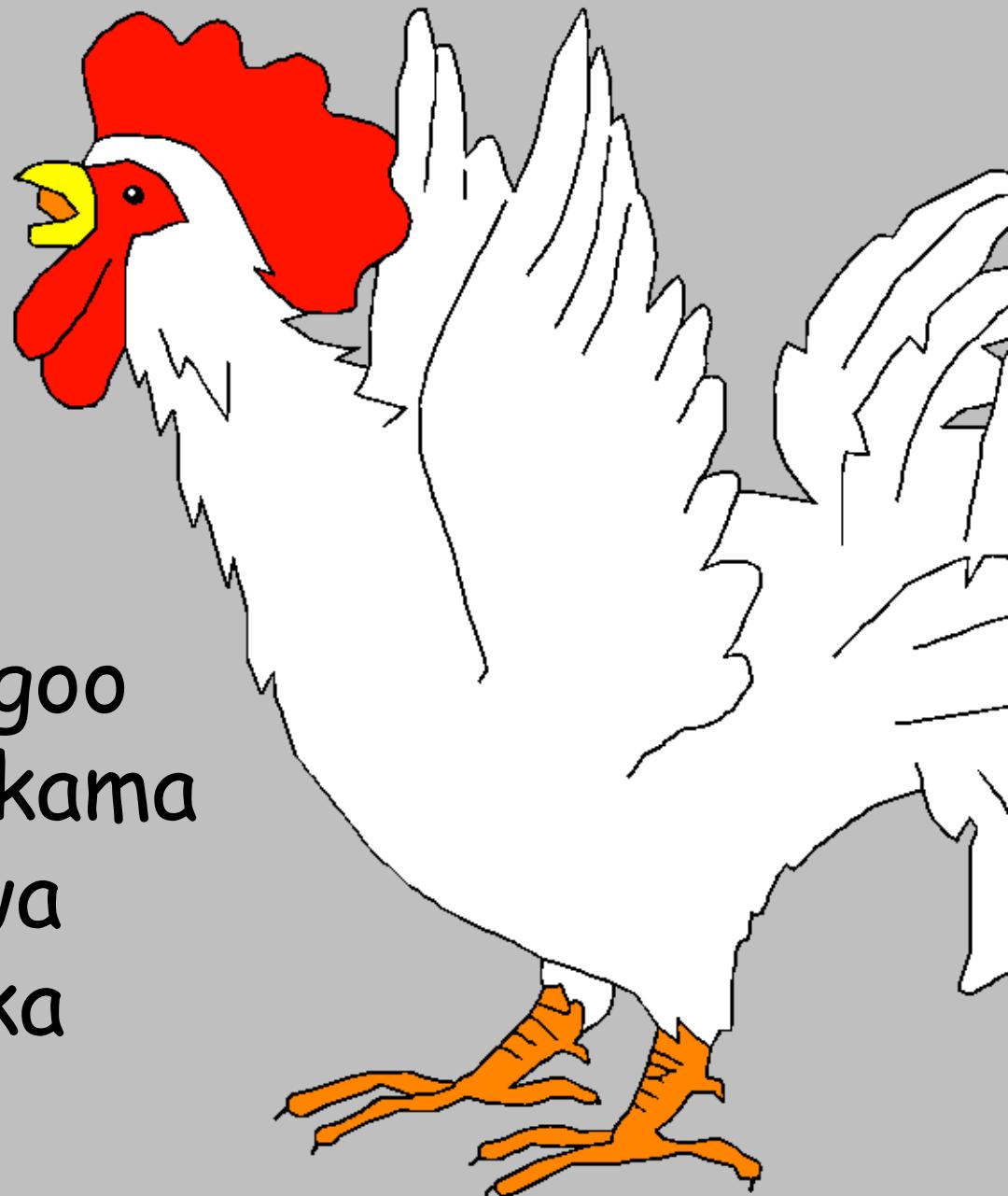


Mara tatu watu walimwangalia Petro na kusema, "Ulikuwa pamoja na Yesu!"

Mara tatu Petro alikataa, kama vile Yesu alisema atakataa. Peter hata alilaani na kuapa.

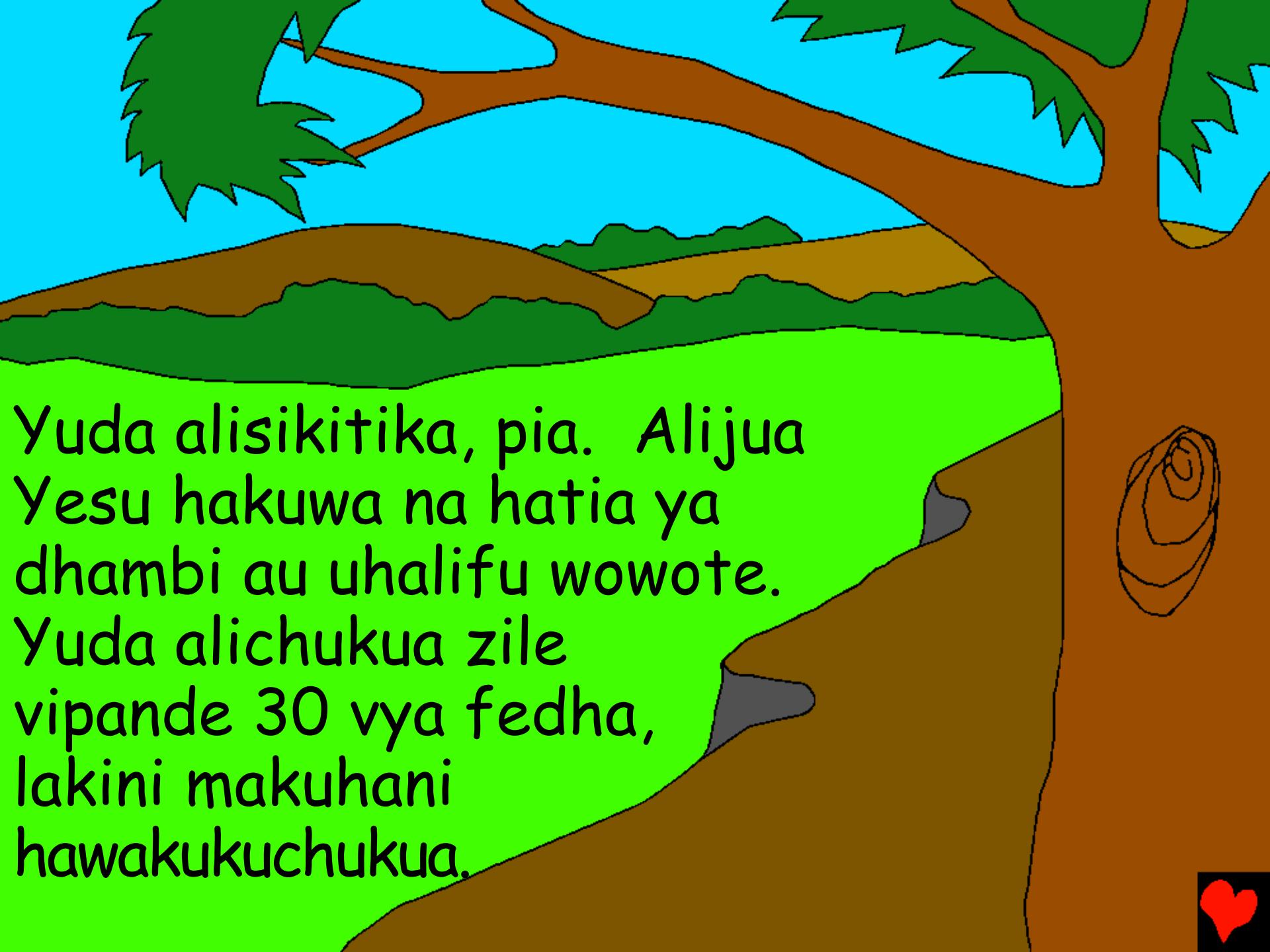


Jogoo-Doodle-Doo



Wakati huo tu, jogoo
akawika. Ilikuwa kama
sauti ya Mungu kwa
Petro. Akikumbuka
maneno ya Yesu,
Petro alilia sana.





Yuda alisikitika, pia. Alijua
Yesu hakuwa na hatia ya
dhambi au uhalifu wowote.
Yuda alichukua zile
vipande 30 vya fedha,
lakini makuhani
hawakukuchukua.





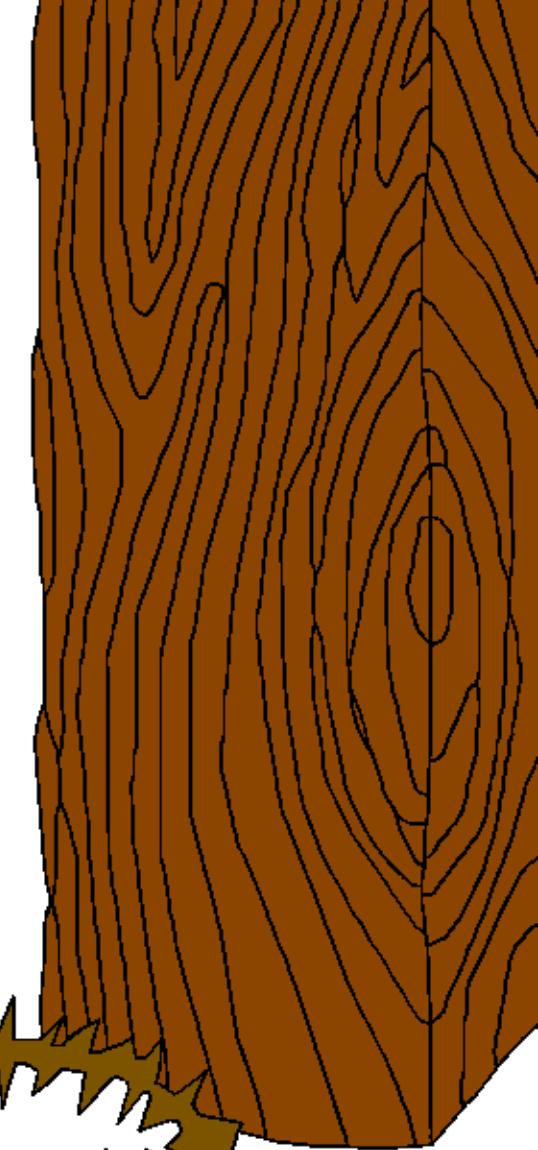
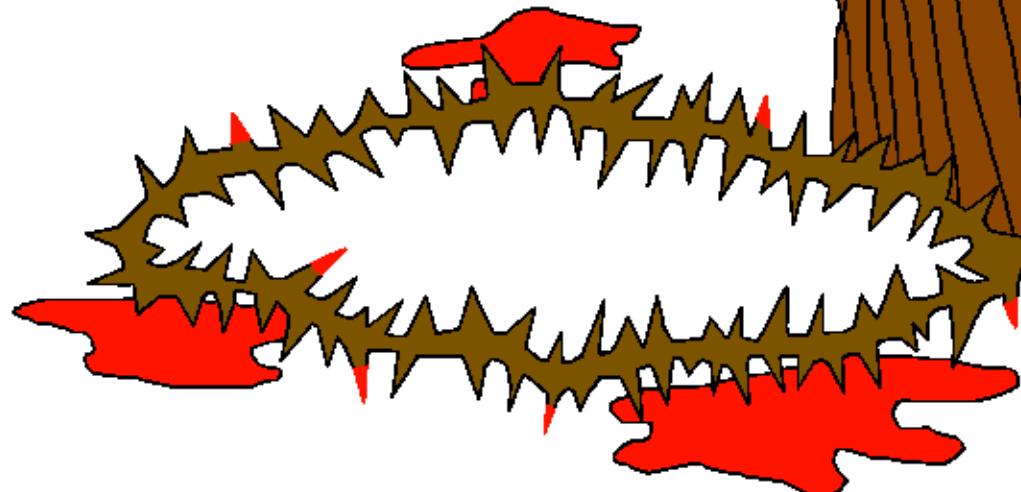
Yuda akatupa
pesa chini,
akatoka nje -
akajinyonga.



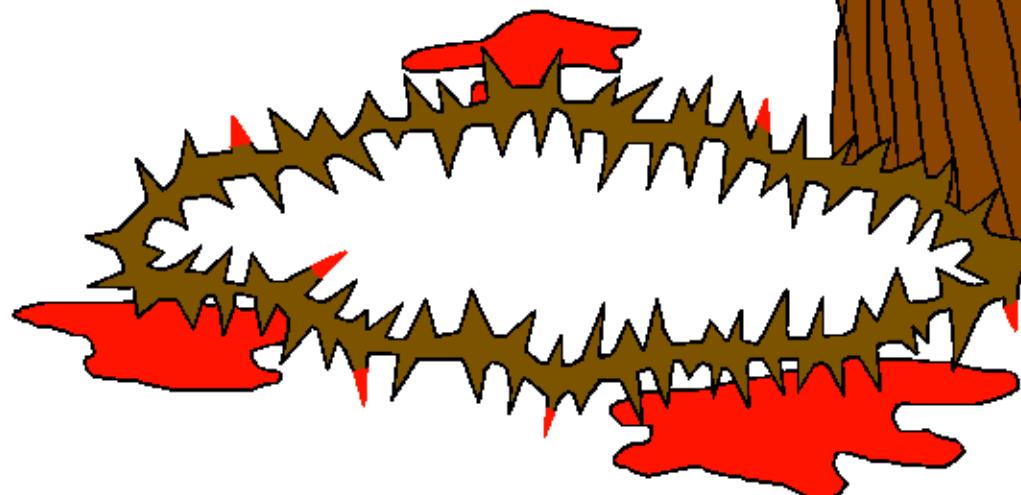
Makuhani walimleta Yesu
mbele ya Pilato, gavana wa
Kirumi. Pilato akasema,
"Sikupata kosa kwa Mtu
huyu." Lakini umati
ule uliendelea kulia,
"Msulubishe!
Msulubishe!"



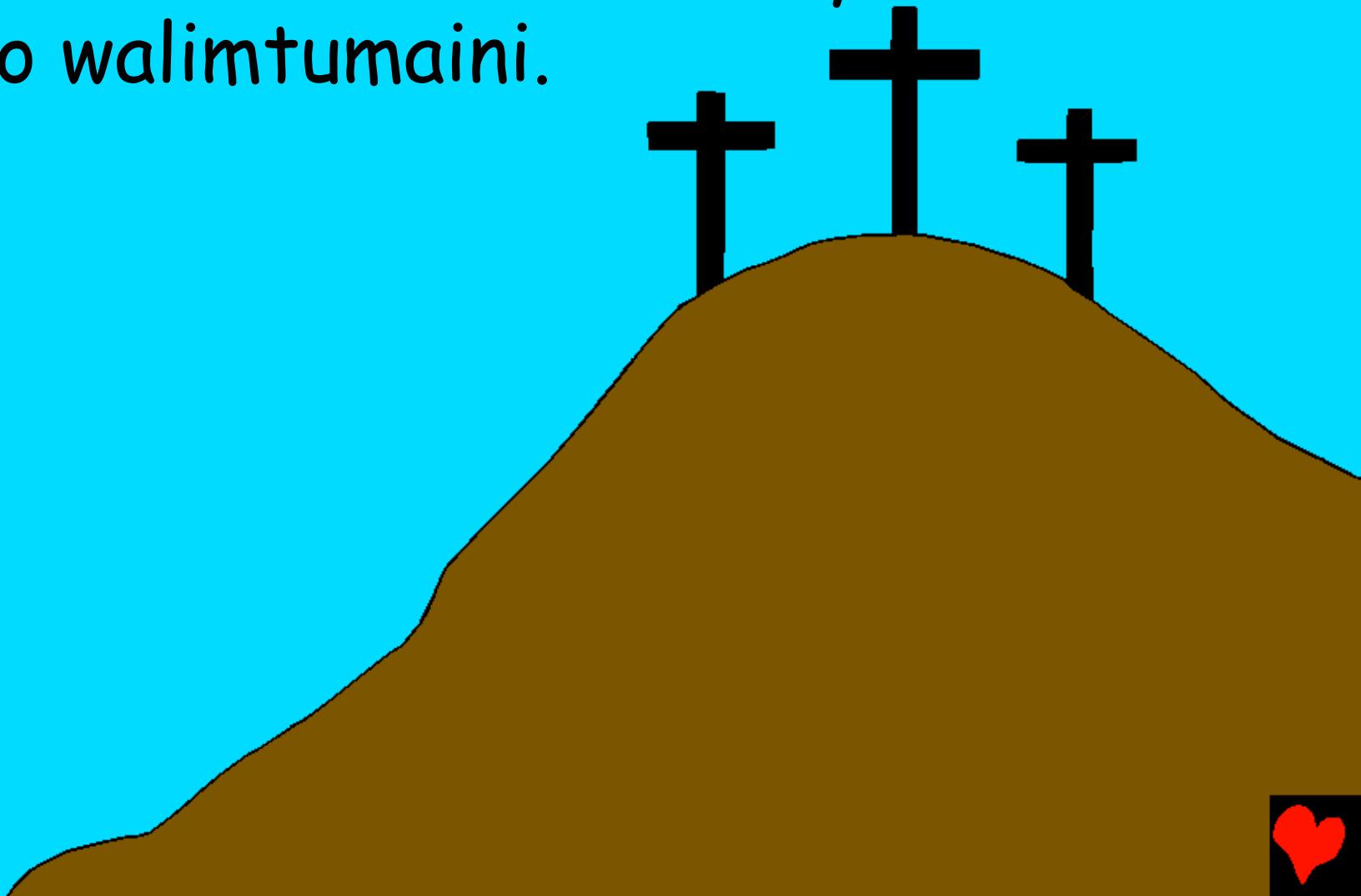
Mwishowe Pilato alijitolea,
na akamhukumu Yesu afe
msalabani. Askari walimpiga
ngumi Yesu, wakamtemea
mate usoni, na kumchapa.



Walitengeneza taji katili ya
miiba mirefu kali na
kuikandamiza kichwani mwake.
Kisha wakamsulubisha
msalabani kwa mbao afe.



Siku zote Yesu alijua atakufa kwa njia hiyo. Alijua pia kwamba kifo Chake kingeleta msamaha kwa wenyewe dhambi ambao walimtumaini.



Wahalifu wawili walisulubiwa kando ya Yesu. Mtu mmoja alimwamini Yesu - akaenda Paradiso. Mwingine hakufanya hivyo.



Baada ya mateso ya
masaa, Yesu alisema,
"Imekamilika,"
na akafa.

Kazi yake
ilikamilishwa.



Marafiki walimzika
katika kaburi
la kibinafsi.



Kisha askari wa
Kirumi walifunga
na kulinda
kaburi. Sasa
hakuna mtu
aliyeweza
kuingia - au
kutoka.



Ikiwa huu ungekuwa
mwisho wa hadithi,
ingesikitisha sana
Lakini Mungu
alifanya jambo
la ajabu.
Yesu hakukaa
amekufa!



Mapema asubuhi ya siku
ya kwanza ya juma,
baadhi ya wanafunzi
wa Yesu walipata
jiwe
limeviringishwa
mbali na
kaburi.

A simple line drawing illustration of a man in a white robe being lowered into a dark, circular stone tomb. He has long brown hair and is looking upwards. A large grey rock is being rolled over him. In the background, there's a yellow textured wall and some green bushes in the foreground.

Walipoangalia
ndani, Yesu
hakuwapo tena.

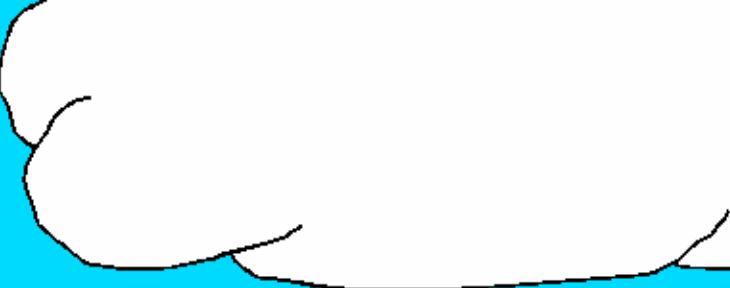


Mwanamke mmoja alikaa,
akilia karibu na kaburi.
Yesu alimtokea! Alirudi
kwa furaha kuwaambia
wanafunzi wengine.



"YESU ANAISHI!
YESU AMERUDI
KUTOKA KWA WAFU!"





Hivi karibuni Yesu alikuja kwa wanafunzi,
na kuwaonyesha mikono Yake yenye
alama ya kucha. Ilikuwa kweli.

YESU ALIKUWA HAI TENA!

Alimsamehe Petro kwa kumkana, na
aliwaambia wanafunzi Wake wamwambie
kila mtu kumhusu. Kisha akarudi
mbinguni alikokuwa ametoka.



Pasaka ya Kwanza

Hadithi kutoka kwa Neno la Mungu,
Biblia,

hupatikana katika

Mathayo 26-28, Luka 22-24,
Yohana 13-21

"Malango ya maneno yako yatoa nuru."

Zaburi 119:130





Mwisho



Au mujimbu wamu mbimbiliya unathulweze
hali zambi yethu mupema, nafupu yena
umunyingike.

Zambi kanyingika ngwenyi thunalingi yuma
yipi cinji, yenasanyika ngwenyi shili.

Kuzangamisa cashili kufwa, zambi
kakuzanga cinji hehaze kathumine
mwanenyi umuwika yesu. Kafwilile
hakulusu kumuzangamisa hashili jye.

Kasangukile nyikuya kwilu, ngwe
unafulyela muli yesu nyikumuhula ngwe
akukonekene shili jye. Makukonekena,
mega nyikuthwama muliyena, kahanawa
mwathwama nyiyena matangweswe.



Ngwe unafulyela ngwe awu himuchano,
hanjika kuli zambi, ngwafulyela ngwami
yena zambi, walyalumwine muthu
nyikufwila shili jyami, hangayami ngupwe
nyimwono mutolo. Tangwa limwe
munkathwama nyiyena mwyakanyimyaka,
ngukwase hanga ngukwacise nyi Lutherans
ngwe mwanee.

Tanga mbimbiliya nyikuhanjika nyizambi
tangwa hitangwa. Yowano 3:16

